

Codice A1419A

D.D. 23 dicembre 2022, n. 2601

**Legge n. 184/1983 e successive modificazioni. L.R. n. 7/2018 - art. 12. Esito procedura comparativa indetta con DD n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022. Individuazione organizzazione di volontariato e approvazione schema di convenzione tra la Regione Piemonte e CISV ETS finalizzato ad assicurare in Burkina Faso una struttura organizzativa e del personale in grado di garantire lo svolgimento delle procedure adottive ...**



**ATTO DD 2601/A1419A/2022**

**DEL 23/12/2022**

#### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A1400A - SANITA' E WELFARE**

**A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilita' sociale**

**OGGETTO:** Legge n. 184/1983 e successive modificazioni. L.R. n. 7/2018 - art. 12. Esito procedura comparativa indetta con DD n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022. Individuazione organizzazione di volontariato e approvazione schema di convenzione tra la Regione Piemonte e CISV ETS finalizzato ad assicurare in Burkina Faso una struttura organizzativa e del personale in grado di garantire lo svolgimento delle procedure adottive e la relativa assistenza alle coppie che ivi si recano. CIG: 9463857DD8. Impegno di spesa complessivo di euro 80.000,00 sul capitolo 112042 del bilancio finanziario gestionale 2022-2024, annualità 2023 e 2024 a favore di CISV ETS (codice beneficiario 15324)

Premesso che la Direzione regionale Sanità e Welfare, in attuazione di quanto disposto con L.R. n. 7 del 29.06.2018 s.m.i., esercita le funzioni precedentemente afferenti all'Agenda regionale per le Adozioni Internazionali, attraverso un apposito Servizio operante presso il Settore Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale della Regione Piemonte;

richiamata la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 avente ad oggetto "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";

richiamata la deliberazione della Giunta regionale del 22 dicembre 2021 n. 12-4380 che conferisce l'incarico di vice direttore del Direttore della direzione A1400A "Sanita' e Welfare" al dott. Livio Tesio, attribuendogli nella delega tra l'altro il coordinamento nell'ambito della gestione – anche economico-finanziaria – dei programmi e delle azioni in materia di Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale;

dato atto che in merito all'attività riguardante le adozioni internazionali, l'ARAI con deliberazione

n. 32/2003 del 17/02/2003 è stata iscritta dalla Commissione per le adozioni internazionali presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri all'Albo nazionale degli Enti autorizzati e che la Commissione per le Adozioni Internazionali presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Autorità Centrale italiana, con deliberazione n. 159/2018/AE del 05/12/2018 ha disposto il passaggio al nuovo Servizio regionale per le adozioni internazionali dei rapporti e delle autorizzazioni già in capo all'ARAI-Regione Piemonte;

tenuto conto dell'operatività del Servizio pubblico per le adozioni internazionali in Burkina Faso e delle procedure adottive in corso nel suddetto Paese;

considerato che l'art. 39 ter, comma 1, lett. c) della L. 184/1983 s.m.i. e l'art. 12, comma 1, della Delibera n. 13/2008/SG del 28/10/2018 della Commissione per le adozioni internazionali stabiliscono che in ciascun Paese in cui l'ente intende realizzare le adozioni deve avere un'adeguata struttura personale ed organizzativa al fine di assicurare il corretto svolgimento delle procedure di adozione e la relativa assistenza alle coppie nel Paese straniero;

preso atto che all'art. 12, comma 6 e 8, della Delibera n. 13/2008/SG del 28/10/2018 della Commissione per le adozioni internazionali viene precisato che, in relazione alle concrete esigenze operative, la struttura organizzativa deve comprendere almeno un referente responsabile dell'assistenza alle coppie, dei rapporti con le autorità locali, un interprete/traduttore, e che il collaboratore all'estero deve avere specifica preparazione professionale adeguatamente attestata, deve essere in possesso di qualità morali analoghe a quelle richieste per i collaboratori in Italia, debitamente attestata in base alla legislazione del Paese straniero e verificabili, esperienza nell'assistenza alle coppie, conoscenza e capacità nel gestire gli aspetti procedurali dell'iter adottivo nel paese straniero;

dato atto che il suddetto articolo specifica che l'organizzazione nel paese straniero deve comprendere anche eventuali altri collaboratori, necessari ad assicurare l'accompagnamento delle coppie nello svolgimento delle procedure adottive;

dato altresì atto che il citato articolo prevede che la sede dell'ente nel Paese straniero può essere messa anche a disposizione da parte di organismi localmente riconosciuti o operativi e deve comunque essere amministrata secondo le leggi del Paese straniero e che deve essere dotata dei necessari sistemi di comunicazione, compatibilmente con le concrete condizioni del Paese;

evidenziato pertanto che per la realizzazione delle attività di cooperazione e l'espletamento delle procedure adottive in Burkina Faso, secondo quanto previsto dalle normative sopra citate, il Servizio per le Adozioni internazionali ha la necessità di avvalersi nel suddetto Paese di una struttura personale ed organizzativa in grado di assicurare lo svolgimento delle procedure adottive e la relativa assistenza alle coppie che si recano in Burkina Faso, secondo quanto di seguito dettagliato:

- messa a disposizione, previo accordo con il Servizio regionale per le adozioni internazionali, di una persona di elevata professionalità, che si rapporti con le competenti autorità locali, con esperienza nel campo delle adozioni e della cooperazione internazionale, con conoscenza della lingua italiana, preferibilmente anche della lingua morè, capace di assistere le famiglie che avviano una procedura adottiva in Burkina Faso e di gestire i relativi aspetti procedurali, comprese le attività di traduzione necessarie per il corretto svolgimento delle attività del Servizio regionale per le adozioni internazionali in materia di cooperazione ed adozioni internazionali;
- individuazione, in accordo con il Servizio regionale per le adozioni internazionali, di un avvocato, iscritto all'ordine degli avvocati del Burkina Faso, esperto di diritto minorile, con

conoscenza della normativa burkinabè e italiana in materia di adozioni internazionali, al fine di garantire alle famiglie che avviano una procedura adottiva la relativa assistenza giuridica e giudiziaria davanti ai competenti Tribunali del Burkina Faso;

- messa a disposizione a Ouagadougou di una sede dotata dei necessari sistemi di comunicazione, compatibilmente con le concrete condizioni del Paese per il supporto logistico e organizzativo;
- messa a disposizione di un'auto e relativa risorsa umana per l'ordinaria conduzione del veicolo per garantire con sicurezza l'accompagnamento delle famiglie durante la permanenza in Burkina Faso e gli spostamenti del referente per lo svolgimento degli adempimenti procedurali;

visto il Decreto legislativo 03/07/2017 n. 117 recante "Codice del Terzo Settore" che riconosce il "valore e la funzione sociale degli enti del terzo settore, dell'associazionismo, dell'attività di volontariato" e ne promuove lo sviluppo anche mediante forme di collaborazione con lo Stato, le Regioni, le Province autonome e gli enti locali ed in particolare l'articolo 56, comma 1, del Codice del Terzo settore che consente alle amministrazioni pubbliche di sottoscrivere con le organizzazioni di volontariato "convenzioni finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi sociali di interesse generale, se più favorevoli rispetto al ricorso al mercato";

dato atto che per la peculiarità dei servizi che vengono richiesti non è possibile utilizzare il Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione in quanto i servizi che si intendono acquisire non sono presenti sul MePA, nemmeno con caratteristiche equiparabili;

rilevato che l'articolo 56, comma 3, del Codice del Terzo settore stabilisce che la pubblica amministrazione individui le organizzazioni e le associazioni di volontariato, con cui stipulare la convenzione, "mediante procedure comparative riservate alle medesime" nel rispetto dei principi di imparzialità, pubblicità, trasparenza, partecipazione e parità di trattamento;

considerato che con Determinazione Dirigenziale n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022 è stata indetta una procedura comparativa, approvando un Avviso pubblico finalizzato ad individuare un'organizzazione di volontariato, con sede in Piemonte, impegnata a realizzare interventi di cooperazione internazionale in Burkina Faso per la stipula di una convenzione, finalizzata ad assicurare in loco una struttura organizzativa e del personale in grado di garantire lo svolgimento delle procedure adottive e la relativa assistenza alle coppie che si recano in Burkina Faso per la finalizzazione delle stesse procedure;

precisato che ai sensi della suddetta determinazione l'Amministrazione regionale si riserva di sottoscrivere la convenzione anche in caso di presentazione di una sola domanda, purché l'organizzazione richiedente sia in possesso dei requisiti previsti dalla legge e da tale avviso, fissando quale scadenza per la presentazione delle domande la data del 18 novembre ore 12:00;

dato atto che tale Avviso è stato pubblicato nella sezione "Amministrazione trasparente" e sul sito internet della Regione Piemonte: <http://www.regione.piemonte.it/bandipiemonte>;

precisato che con determinazione dirigenziale n. 2258/A1419A/2022 del 25/11/2022 è stata disposta la riapertura dei termini fino al giorno 15 dicembre 2022 ore 12:00 per la presentazione delle domande, considerato che la determinazione dirigenziale n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022 è stata pubblicata sul Bollettino Ufficiale regionale n. 47 del 24/11/2022, ad avvenuta scadenza dei termini per la presentazione delle relative domande;

preso atto che con Determinazione Dirigenziale n. 2181/A1419A/2022 del 21/11/2022 è stata costituita la Commissione per la valutazione delle domande di partecipazione alla suddetta procedura comparativa;

considerato che il RUP ha dato atto che, anche dopo la riapertura dei termini, è pervenuta solo un'unica istanza prot. n. 00044142/2022 del 21/11/2022 presentata da CISV (Codice Fiscale n. 80101280016) e che con verbale del 23/11/2022 agli atti del Settore Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale della Regione Piemonte, la commissione di valutazione ha esaminato la suddetta istanza e ha espresso parere favorevole rilevando che il progetto presentato risulta ben articolato, adeguato e corrispondente alle esigenze di cui al suddetto Avviso regionale;

viste le Linee guida per l'affidamento di servizi a enti del Terzo Settore e alle cooperative sociali" approvate con Deliberazione 20 gennaio 2016, n. 32 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione – ANAC;

ravvisata pertanto la necessità di approvare uno schema di convenzione, finalizzato a disciplinare la messa a disposizione da parte di CISV di una serie di servizi attinenti alla struttura organizzativa e del personale di cui il Servizio regionale per le adozioni internazionali necessita nell'ambito delle attività di cooperazione e di adozione internazionale in Burkina Faso, per assicurare in loco il corretto svolgimento delle procedure adottive e la necessaria assistenza delle coppie che ivi si recano, in accordo con CISV è stato definito lo schema di convenzione, così come previsto nell'Allegato 1), parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

precisato che fanno altresì parte integrante e sostanziale della presente determinazione:

- - Allegato 1. A): Descrizione delle prestazioni e degli adempimenti della risorsa umana messa a disposizione da parte di CISV in Burkina Faso;
  - Allegato 1.B): Quadro economico generale;
  - Allegato 1.C): Informativa sul trattamento dei dati personali
  - Allegato 1.D): Nomina Responsabile del trattamento dei dati personali

precisato che la durata della convenzione decorre dal 1° gennaio 2023 fino al 31 dicembre 2024 e che viene previsto il rimborso a CISV dei costi per le voci dettagliate nell'Allegato 1.B) "Quadro economico generale" e distinte per annualità di vigenza della presente convenzione, dietro presentazione di idonea documentazione, presentata semestralmente in forma di nota di rimborso firmata digitalmente dal legale rappresentante e trasmessa via pec, e previa trasmissione di rendicontazione per il periodo fatturato, vistata dalla Dirigente del Settore "Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale" per la regolarità del servizio;

precisato altresì che nel quadro economico generale di cui all'Allegato 1.B) per alcune voci di spesa vengono riportati i relativi importi presunti per il periodo di vigenza della convenzione e che tali somme saranno oggetto di regolazione a consuntivo sulla base della tariffe indicate;

dato altresì atto che per la suddetta organizzazione è stato acquisito il DURC agli atti del Settore, da cui si evince regolare posizione contributiva nei confronti dell'INPS;

dato atto che con Determinazione Dirigenziale n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022 a copertura

della suddetta procedura comparativa si è altresì proceduto a prenotare l'importo complessivo di euro 80.000,00 sul capitolo di spesa 112042 del bilancio finanziario gestionale 2022-2024, di cui:

- euro 40.000,00 per l'annualità 2023 prenotazione n. 1745;
- euro 40.000,00 per l'annualità 2024 prenotazione n. 473;

ravvisata la necessità di ridurre le suddette prenotazioni ed impegnare con movimento contabile delegato sul capitolo 112042 del bilancio finanziario gestionale 2022-2024 la somma di euro 80.000,00 a favore di CISV ETS (Comunità Impegno Servizio Volontariato – cod. ben. 15324), con sede legale nel Comune di Torino, Cap 10132, Corso Chieri 121/6, Provincia (TO), Italia, Codice Fiscale n. 80101280016, secondo la seguente ripartizione:

euro 40.000,00 per l'annualità 2023;  
euro 40.000,00 per l'annualità 2024;

attestata la regolarità amministrativa del presente atto, ai sensi della D.G.R. n. 1-4046 del 17.10.2016 così come modificata dalla DGR 1-3361 del 14 giugno 2021;

## **IL VICEDIRETTORE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- il D.Lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.;
- il D.Lgs. n. 118/2011 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";
- il D.Lgs. n. 33/2013 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni" e s.m.i.;
- il D.Lgs. n. 117/2017 e s.m.i "Codice del Terzo Settore";
- la L.R. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale" e s.m.i.;
- la Legge regionale 18 novembre 2022, n. 18 "Disposizioni finanziarie e variazione del bilancio di previsione 2022-2024";
- la D.G.R n. 89-6082 del 25/11/2022 "Bilancio di previsione finanziario 2022-2024. Attuazione della Legge regionale 18 novembre 2022, n. 18 "Disposizioni finanziarie e variazione del bilancio di previsione 2022-2024". Modifica del Bilancio Finanziario Gestionale 2022-2024".;

## **DETERMINA**

- di dare atto che, a seguito di procedura comparativa indetta con Avviso regionale approvato con Determinazione Dirigenziale n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022 è stata individuata CISV (Comunità Impegno Servizio Volontariato), con sede legale nel Comune di Torino, Cap 10132, Corso Chieri 121/6, Provincia (TO), Italia, Codice Fiscale n. 80101280016, quale organizzazione, con sede in Piemonte, impegnata a realizzare interventi di cooperazione internazionale in Burkina Faso, per la stipula di una convenzione finalizzata ad assicurare in loco una struttura personale ed organizzativa in grado di garantire lo svolgimento delle

procedure adottive e la relativa assistenza alle coppie che ivi si recano per la finalizzazione delle stesse procedure, come da verbale dell'apposita Commissione di valutazione, all'uopo costituita con Determinazione Dirigenziale n. 2181/A1419A/2022 del 21/11/2022, agli atti del Settore "Politiche per i Bambini, le Famiglie, Minori e Giovani, Sostegno alle Situazioni di Fragilità Sociale";

- di approvare il relativo schema di convenzione, finalizzato a disciplinare la messa a disposizione da parte di CISV di una serie di servizi attinenti alla struttura organizzativa e del personale di cui il Servizio regionale per le adozioni internazionali necessita nell'ambito delle attività di cooperazione e di adozione internazionale in Burkina Faso, per assicurare in loco il corretto svolgimento delle procedure adottive e la necessaria assistenza delle coppie che ivi si recano, secondo quanto previsto nell'Allegato 1), parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
- di dare atto che la durata della convenzione decorre dal 1° gennaio 2023 fino al 31 dicembre 2024 e che viene previsto il rimborso a CISV dei costi per le voci dettagliate nell'Allegato 1.B) "Quadro economico generale" e distinte per annualità di vigenza della presente convenzione;
- di dare altresì atto che nel quadro economico generale di cui all'Allegato 1.B) per alcune voci di spesa vengono riportati i relativi importi presunti per il periodo di vigenza della convenzione e che tali somme saranno oggetto di regolazione a consuntivo sulla base delle tariffe indicate;
- di dare atto che fanno altresì parte integrante e sostanziale della presente determinazione:
  - Allegato 1. A): Descrizione delle prestazioni e degli adempimenti della risorsa umana messa a disposizione da parte di CISV in Burkina Faso;
  - Allegato 1.B): Quadro economico generale;
  - Allegato 1.C): Informativa sul trattamento dei dati personali
  - Allegato 1.D): Nomina Responsabile del trattamento dei dati personali;
- di ridurre le prenotazioni di spesa assunte con Determinazione Dirigenziale n. 2014/A1419A/2022 del 27/10/2022:
  - euro 40.000,00 per l'annualità 2023 prenotazione n. 1745;
  - euro 40.000,00 per l'annualità 2024 prenotazione n. 473;
- di impegnare con movimento contabile delegato sul capitolo 112042 del bilancio finanziario gestionale 2022-2024 la somma di euro 80.000,00 a favore di CISV (Comunità Impegno Servizio Volontariato), con sede legale nel Comune di Torino, Cap 10132, Corso Chieri 121/6, Provincia (TO), Italia, (Codice Fiscale n. 80101280016 - codice beneficiario 15324), secondo la seguente ripartizione:
  - euro 40.000,00 per l'annualità 2023;
  - euro 40.000,00 per l'annualità 2024;La transazione elementare è rappresentata nell'Appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.
- di autorizzare l'erogazione dei rimborsi dei costi, dietro presentazione di idonea documentazione, presentata semestralmente in forma di nota di rimborso firmata digitalmente dal legale rappresentante e trasmessa via pec, e previa trasmissione di rendicontazione per il periodo fatturato vistata dalla Dirigente del Settore "Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale" per la regolarità dei servizi prestati.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al T.A.R. entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla notificazione o dall'intervenuta piena conoscenza del suddetto atto, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art 5 L.R. 22/2010 ed è soggetta a pubblicazione sul sito della Regione Piemonte, sezione Amministrazione Trasparente, ai sensi dell'art. 23, comma 1 lettera d), del D.lgs. n. 33/2013.

**IL VICEDIRETTORE**  
Firmato digitalmente da Livio Tesio

Allegato